

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 8 juillet 1912.

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Tétreau, Mayrand, Émard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, St. Sud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

## REQUETES.

1.—De M. E. G. Moyne, à l'effet de vendre de la gazoline; de la Frontenac Breweries, pour installer une machine à vapeur et de M. D. D. Fredette pour ouvrir une buanderie.

2.—De la Compagnie de Téléphone Bell, pour ouvrir certaines rues.

3.—De la "Battle Creek Industrial Association" invitant le Conseil à assister le 23 du courant à des tentatives dans le but de provoquer la pluie.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

## RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à l'Hôpital Saint-Paul un compte de \$5,948.

5.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à l'Hôpital Alexandra un compte de \$3,531.

6.—Du Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations au montant de \$2,393.97.

7.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$1,017.50 "re" cause de Layton vs. la Cité.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$264 pour le prolongement du Boulevard St-Laurent.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à l'ex-chef Benoit.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. H. Provost.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. E. Brennan.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer M. DeGaspé Beaubien au service de la Commission des Services Électriques.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour procéder à l'expropriation de la rue St-André.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. L. A. Jacques de construire une souète à charbon.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. R. J. Knox de construire une trappe.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre certains chevaux aux enchères.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—Du Bureau des Commissaires, "re" arrangement avec MM. Peter Lyall & Sons Ltd., au sujet du changement de l'emplacement de l'annexe de l'Hôtel de Ville.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,000 aux sinistrés de la Pointe aux Trembles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que la règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation des deux rapports qui précédent, et que ces rapports soient reçus et adoptés.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 8th July 1912.

His Worship the Mayor Mr. L. A. Lavallée, in the chair

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Tétreau, Mayrand, Émard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, July, and Messrs. Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS:

1.—From Mr. E. G. Moyne for leave to sell gasoline; Frontenac Breweries to erect a steam engine and Mr. D. D. Fredette to erect a laundry.

2.—From the Bell Telephone Co. to open certain streets.

3.—From Battle Creek Industrial Association inviting Council to attend Rain Making Experiments on the 23rd inst.

Referred to the Board of Commissioners.

## REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$5,948 to the St. Paul Hospital.

5.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$3,531 to the Alexandra Hospital.

6.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$2,393.97.

7.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,017.50 "re" case of Layton vs. the City.

8.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$264 "re" extension St. Lawrence Boulevard.

9.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to ex-Chief Beriot.

10.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. H. Provost.

11.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. E. Brennan.

12.—From Board of Commissioners, to appoint Mr. DeGaspé Beaubien on Electric Service Commission.

13.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of St. André St.

14.—From Board of Commissioners, to allow Mr. L. A. Jacques to construct a coal chute.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to allow Mr. R. J. Knox to construct a trap door.

16.—From Board of Commissioners, to sell certain horses by auction.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, "re" agreement with Messrs. Peter Lyall & Sons Ltd., anent change in site of City Hall Annex.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000 to the sufferers from fire at Pointe-aux-Trembles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of the two preceding reports and that the same be received and adopted.